# Erfolgsrechnung und Bilanz 1968

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale**

Band (Jahr): **28 (1968)**

PDF erstellt am: **06.08.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Schweizerische Verkehrszentrale Zürich
# Erfolgsrechnung und Bilanz 1968

| ERFOLGSRECHNUNG 1968 | *Rechnung 1967* Fr. | | *Budget 1968* Fr. | *Rechnung 1968* Fr. |
|---|---|---|---|---|
| *Erträge* | **10 936 380.—** | **I. Beiträge** . . . . . | **10 936 505.—** | **10 936 075.—** |
| | 8 000 000.— | Schweizerische Eidgenossenschaft . . . . . | | 8 000 000.— |
| | 1 200 000.— | SBB . . . . . | | 1 200 000.— |
| | 700 000.— | PTT . . . . . | | 700 000.— |
| | 270 000.— | Schweizer Hotelier-Verein . . . . . | | 270 000.— |
| | 200 000.— | Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft . . . . | | 200 000.— |
| | 145 300.— | Schweizerische Vereinigungen . . . . . | | 145 700.— |
| | 412 460.— | Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenten . | | 412 210.— |
| | 8 620.— | Freiwillige Zuwendungen . . . . . | | 8 165.— |
| | **2 711 956.72** | **II. Sonstige Erträge** . . . . . | **2 445 000.—** | **2 544 834.52** |
| | 2 653 011.81 | Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agenturen . . . . . | | 2 438 961.— |
| | 26 508.06 | Aktivzinsen und Kursgewinne . . . . . | | 69 734.77 |
| | 32 436.85 | Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen | | 36 138.75 |
| | **13 648 336.72** | | **13 381 505.—** | **13 480 909.52** |

| | Rechnung 1967 Fr. | | Budget 1968 Fr. | Rechnung 1968 Fr. |
|---|---|---|---|---|
| *Aufwendungen* | 52 544.— | **I. Behörden** | 49 200.— | 58 452.25 |
| | 28 255.80 | 1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht | | 26 868.45 |
| | 12 896.80 | 2. Vorstand | | 14 139.30 |
| | 11 391.40 | 3. Ausschuss | | 17 444.50 |
| | 1 488 131.84 | **II. Geschäftsstelle Zürich** | 1 646 125.— | 1 699 717.25 |
| | | 4. Personalaufwand | | |
| | 1 055 697.60 | a) Besoldungen | | 1 197 337.70 |
| | 68 156.55 | b) Sozialaufwand | | 123 320.— |
| | 40 664.20 | c) Pensionen | | 33 809.65 |
| | | 5. Mieten, Versicherungen und Unterhalt | | |
| | 167 857.95 | a) Miete und Heizung | | 173 123.70 |
| | 19 925.40 | b) Beleuchtung und Bürounterhalt | | 20 603.35 |
| | 24 419.15 | c) Mobiliar | | 31 552.55 |
| | 4 404.10 | d) Versicherungen | | 4 643.30 |
| | 24 951.65 | 6. Büromaterial | | 25 072.25 |
| | 45 471.89 | 7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex | | 51 054.10 |
| | 1 694.45 | 8. Fachbibliothek | | 1 474.40 |
| | 8 130.95 | 9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste | | 4 978.55 |
| | 26 757.95 | 10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes | | 32 747.70 |
| | | **III. Werbung** | | |
| | | **A. Agenturen und Vertretungen** | | |
| | 6 919 393.35 | **im Ausland** | 7 101 868.— | 7 165 196.67 |
| | | 11. Personalaufwand | | |
| | 4 258 158.20 | a) Besoldungen | | 4 294 837.55 |
| | 339 611.05 | b) Sozialaufwand | | 502 603.07 |
| | 81 328.35 | c) Pensionen | | 67 619.30 |
| | 1 840 295.75 | 12. Sachaufwand | | 1 900 136.75 |
| | 400 000.— | 13. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds | | 400 000.— |

| | Rechnung 1967 Fr. | | Budget 1968 Fr. | Rechnung 1968 Fr. |
|---|---|---|---|---|
| *Aufwendungen* | 4 864 766.35 | **B. Werbemittel** | 4 584 312.— | 4 403 083.95 |
| | 897 881.50 | 14. Inserate | | 933 144.45 |
| | 746 565.99 | 15. Prospekte usw. | | 478 354.95 |
| | 47 133.15 | 16. Plakate | | 55 111.60 |
| | 98 188.35 | 17. Plakatierung und Kinoreklame | | 60 704.95 |
| | 334 524.65 | 18. Filmproduktion | | 211 926.60 |
| | 28 658.25 | 19. Photos | | 26 300.95 |
| | 8 038.75 | 20. Radio und Television | | 18 409.95 |
| | 61 256.85 | 21. Film- und Vortragsdienst | | 63 435.20 |
| | 402 253.70 | 22. Schaufenster, Ausstellungen und Messen | | 238 997.25 |
| | 314 727.10 | 23. Eigene Publikationen der SVZ | | 343 080.74 |
| | 725 305.40 | 24. Diverse Werbeaktionen | | 822 835.80 |
| | 27 249.80 | 25. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ) | | 21 931.— |
| | 657 096.86 | 26. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial | | 643 714.94 |
| | 219 209.45 | 27. Geschäftsreisen und Repräsentationen des Hauptsitzes und der Agenturen | | 209 414.27 |
| | 199 000.— | 28. Werbebeiträge | | 174 000.— |
| | 12 505.15 | 29. Studienreisen für Reisebürofachleute und Agenturpersonal | | 18 197.55 |
| | 85 171.40 | 30. Pressedienst | | 83 523.75 |
| | **323 501.18** | **IV. Überschuss der Erträge** | | **154 459.40** |
| | **13 648 336.72** | | **13 381 505.—** | **13 480 909.52** |

## ABRECHNUNG DES AGENTUR-ERNEUERUNGS-FONDS 1968

| | Fr. |
|---|---|
| **Einnahmen** | |
| 1. Bestand auf 1. Januar 1968 | 947 408.47 |
| 2. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1968 | 400 000.— |
| | **1 347 408.47** |
| **Ausgaben** | |
| 1. Einrichtung der Agentur Amsterdam | 11 222.40 |
| 2. Einrichtung der Agentur Brüssel | 3 237.05 |
| 3. Einrichtung der Agentur Frankfurt | 14 589.20 |
| 4. Einrichtung der — Aussenstelle Düsseldorf | 4 008.25 |
| 5. Einrichtung der Agentur Kopenhagen | 754.90 |
| 6. Einrichtung der Agentur London | 2 768.65 |
| 7. Einrichtung der Agentur Madrid | 2 024.75 |
| 8. Einrichtung der Agentur New York | 3 076.10 |
| 9. Einrichtung der — Aussenstelle Chicago | 25 695.80 |
| 10. Einrichtung der Agentur Rom | 914.40 |
| 11. Einrichtung der Agentur Stockholm | 12 132.10 |
| 12. Einrichtung der Agentur Wien | 8 805.10 |
| 13. Bestand auf 31. Dezember 1968 | 1 258 179.77 |
| | **1 347 408.47** |

## ABRECHNUNG DES FONDS FÜR GRAPHISCHE UND LITERARISCHE WETTBEWERBE 1968

| | |
|---|---|
| **Einnahmen** | |
| 1. Bestand auf 1. Januar 1968 | **89 569.51** |
| **Ausgaben** | |
| 1. Graphische und literarische Wettbewerbe | 2 000.— |
| 2. Bestand auf 31. Dezember 1968 | 87 569.51 |
| | **89 569.51** |

| BILANZ AUF 31. DEZEMBER 1968 | *1967* Fr. | | *1968* Fr. |
|---|---|---|---|
| *Aktiven* | **1 353 189.05** | **I. Flüssige Mittel** | **2 227 237.67** |
| | 10 404.23 | a) Kasse | 8 619.78 |
| | 253 687.42 | b) Postcheck | 976 017.64 |
| | 926 457.40 | c) Banken | 1 079 560.25 |
| | 2.— | d) Wertschriften Swiss Centres London/New York | 2.— |
| | 162 638.— | Inländische | 163 038.— |
| | **4 400 841.88** | **II. Guthaben** | **4 226 690.16** |
| | 897 573.06 | a) Agenturen und Vertretungen im Ausland | 860 931.11 |
| | 244 080.17 | b) Debitoren | 268 022.70 |
| | 37 123.10 | c) Darlehen | 50 917.50 |
| | 2 843 864.65 | d) Zum voraus bezahlte Miete für Swiss Centre London | 2 683 646.90 |
| | 1 500.— | e) Ausstehende Beiträge | 2 500.— |
| | 5 301.95 | f) Marchzinsen | 6 940.25 |
| | 371 398.95 | g) Transitorische Aktiven | 353 731.70 |
| | **50 005.—** | **III. Anlagewerte** | **8 790 602.35** |
| | 50 000.— | a) Liegenschaften | 8 790 597.35 |
| | 5.— | b) Mobilien | 5.— |
| | **5 804 035.93** | | **15 244 530.18** |

| | 1967 Fr. | | 1968 Fr. |
|---|---|---|---|
| *Passiven* | **501 485.40** | **I. Kurzfristige Schulden** | **953 912.15** |
| | 597.35 | a) Agenturen und Vertretungen im Ausland | 23.90 |
| | 220 568.05 | b) Kreditoren | 583 135.25 |
| | 280 320.— | c) Transitorische Passiven | 370 753.— |
| | **2 900 000.—** | **II. Zinsloses Darlehen des Bundes für Swiss Centre London** | **2 594 736.80** |
| | **—.—** | **III. Vorschuss des Bundes für Liegenschaft Paris** | **8 828 100.—** |
| | **588 946.85** | **IV. Beitrag des Bundes à fonds perdu für Swiss Center New York** | **588 946.85** |
| | **1 037 477.98** | **V. Reserven und Rückstellungen** | **1 348 249.28** |
| | 947 408.47 | a) Agentur-Erneuerungsfonds | 1 258 179.77 |
| | 89 569.51 | b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe | 87 569.51 |
| | 500.— | c) Delkredere | 2 500.— |
| | **776 125.70** | **VI. Ausgleichsfonds** | **930 585.10** |
| | 452 624.52 | Bestand am Anfang des Jahres | 776 125.70 |
| | 323 501.18 | Überschuss der Erträge | 154 459.40 |
| | **5 804 035.93** | | **15 244 530.18** |

## BERICHT DER KONTROLLSTELLE

Als statutarische Kontrollstelle der Schweizerischen Verkehrszentrale haben wir, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesratsbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der SVZ, die Erfolgsrechnung und Bilanz 1968 gemäss den Bestimmungen des Obligationenrechtes geprüft.

Wir können bestätigen, dass die gedruckt vorliegenden Rechnungsausweise mit der Buchhaltung übereinstimmen. Die Bücher sind ordnungsgemäss geführt, und die Darstellung des Ergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsvorschriften und den Grundsätzen der kaufmännischen Buchführung. Soweit unsere Prüfung reichte, stellten wir die richtige Verbuchung der Geschäftsvorfälle fest. Für die Bank- und Postcheck-Guthaben und die Wertschriften lagen die erforderlichen Ausweise vor.

Wir empfehlen Ihnen, die Jahresrechnung 1968 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 11. April 1969

Die Kontrollstelle:

L. Frey, Obmann
Dr. H. Dasen
Ch. Leppin